



FOR YOUR *Information*

IMPORTANT DATES

Appeal weekend: October 7-8, 2023

Collection weekend: October 14-15, 2023

INCLUDED IN THIS PACKET

Bulletin announcements (English and Spanish)

Pulpit announcements (English and Spanish)

Sample Intercessions (English and Spanish)

TIMELINE

September 25: Parishioner Mailing

- a. Many of your parishioners will receive a mailing with information on Combined Collections which includes a specially addressed return envelope.
- b. If parishioners return these envelopes to your collection basket, please send the unopened envelopes to the bank in the self-addressed envelopes we have provided.

October 7-8: Appeal weekend

- a. Use enclosed bulletin and pulpit announcements
- b. Remind parishioners they may bring envelopes from the mailing to church.

October 14-15: Collection weekend

- a. Use enclosed intercessions
- b. Take a collection for the Combined Collections using the in pew envelope provided and return them to the Development Office. This is an important invitation for non-registered members to support these valuable causes.

November 15: Mailing deadline

- a. Please mail your collection to the bank by November 15 in the self-addressed envelopes we have provided.
- b. Include unopened parishioner envelopes in this mailing.

January: Collection Reports

- a. Your parish will receive a report detailing the amount contributed by your parishioners and the total amount collected.
- b. Parishes will receive Combined Collections reports from the Development Office along with their January Catholic Stewardship Appeal reports.

DOWNLOAD RESOURCES

You may download a bulletin cover or posters at archmil.org/giving/Combined-Collections.htm.

CONTACT US

Michele Nabih, *Systems and Operations Director*, Archdiocese of Milwaukee

(414) 769-3323 • nabihm@archmil.org



Resources

BULLETIN ANNOUNCEMENTS | AVISOS PARROQUIALES EN EL BOLETÍN

ENGLISH

The Combined Collections: Catholic Global Ministries will be held next week, October 14-15, 2023, supporting five causes important to Catholics around the world:

- **Catholic Relief Services** supports charitable organizations that provide international relief and promote solidarity efforts.
- **Catholic Home Missions Appeal** supports missions in Appalachia and the Deep South, the Southwest, the mountain west, along with dioceses of the Caribbean and the Pacific.
- **Peter's Pence** assists Pope Francis in maintaining the administration of 700 million Catholics and the special needs in Third World countries.
- **World Mission Sunday** funds missionary groups and activity around the world, including initiatives in our own archdiocese.
- **The Church in Central and Eastern Europe** collection funds the restoration and renewal of the Church in areas suffering from persecution, religious discrimination, or extreme poverty.

This collection offers a wonderful opportunity to support hands-on efforts to help people in need. Please give generously ... your gift does make a difference!

SPANISH

Las Diversas Colectas: La Iglesia Católica en el Mundo tendrán lugar la próxima semana, 14 y 15 de octubre de 2023, con el fin de apoyar cinco importantes causas para los católicos en todo el mundo:

- **The Catholic Relief Services Collection** ayuda a seis agencias católicas a proveer asistencia y apoyo a las comunidades que luchan por salir adelante y trabajan por la paz y la reconciliación entre nuestras hermanas y hermanos marginados, aquí y alrededor del mundo.
- **Las Misiones Católicas** aliviana los esfuerzos que hacen más del 40% de las diócesis en los Estados Unidos. Estas diócesis es considerado territorio misionero pues no le es posible financiar las labores pastorales básicas en sus comunidades.
- **La Colecta Peter's Pence**, la cual le proporciona al papa Francisco los fondos necesarios para llevar a cabo sus obras de caridad en el mundo. Lo recaudado beneficia a nuestros hermanos y hermanas que viven en la periferia de la sociedad, incluyendo a las víctimas de la guerra, la opresión y los desastres naturales.
- **El Domingo Mundial de las Misiones** es un esfuerzo único y global para que toda la Iglesia se ocupe de la construcción de más de mil iglesias locales en Asia y África, las islas del Pacífico y partes de América Latina y Europa. A través del trabajo de estas iglesias y su testimonio de Cristo, los pobres reciben ayuda práctica y experimentan el amor y la misericordia de Dios, su esperanza y paz.
- **La Colecta para la Iglesia en Europa Central y Oriental** apoya a la Iglesia en más de 20 países que aún están luchando por recuperarse de las escuelas del régimen comunista. Los fondos de esta colecta financian el cuidado pastoral, la catequesis, la renovación de edificios y la formación de seminaristas.

Esta colecta ofrece la maravillosa oportunidad de apoyar a la gente más necesitada. ¡Por favor sea generoso ... su donativo hace la diferencia!

COMBINED COLLECTIONS: CATHOLIC GLOBAL MINISTRIES

PULPIT ANNOUNCEMENTS | AVISOS DESDE EL PÚLPITO

ENGLISH

Your contribution to the Combined Collections: aids in the work of Catholic Relief Services, the Catholic Home Missions Appeal, Peter's Pence, World Mission Sunday, and the Church in Central and Eastern Europe. Please be generous in your support. You may mail in your contribution or bring it to Mass the weekend of October 14-15.

SPANISH

Su contribución a Las Diversas Colectas: apoyan el esfuerzo de *The Catholic Relief Services Collection*, de Las Misiones Católicas, de la Colecta *Peter's Pence*, El Domingo Mundial de las Misiones Mundial y de la Colecta para la Iglesia en Europa Central y Oriental. Muy pronto usted recibirá información sobre estas colectas por medio de correo ordinario. Por favor sea generoso. Puede enviar su donativo por medio de correo o llevarlo directamente a su parroquia el día 14 o 15 de octubre.

SAMPLE INTERCESSIONS | EJEMPLO DE INTERCESIONES

ENGLISH

That the Holy Spirit will fill our hearts, calling us to consider prayerfully our support for the Combined Collections causes, we pray to the Lord...

That, even amid our own pressures and responsibilities, the Holy Spirit will fill us with the grace to respond generously to people in need through the Combined Collections, we pray to the Lord...

SPANISH

Que el Espíritu Santo mueva nuestros corazones motivándonos a brindar apoyo a la colecta de las diversas causas, roguemos al Señor...

Que, a pesar de nuestras propias preocupaciones y responsabilidades, el Espíritu Santo nos conceda la gracia necesaria para corresponder generosamente a la gente más necesitada a través de las diversas colectas, roguemos al Señor...